

# CONTENTS

## PHILOLOGY

- Glushak T.S.* Enumeration Construction in the Structure of Poetic Text.  
*Nyubina L.M.* Memory, Reminiscences and Text.  
*Silnitsky G.G.* Historic Dramas by Shakespeare.  
*Kramorenko G.I.* Contemporary Linguistics and the Youth Language: Problems and Perspectives (on the Material of the Youth Language Research in Germany).  
*Belyutin R.V.* Space Metaphor of Mental Sphere.  
*Silnitsky A.G.* Principles of Hierarchical Classification of Multivariate Objects (on the Material of English Verbal Lexical Units).  
*Radionova A.V.* From Lyrics to Novel: Image and Motive Paradigms in B. Pasternak's Creative Activity.  
*Taranenko E.V.* Cosmogonic Archetypes in Modern Cinematography.  
*Gorbachevsky C.A.* Documentary and Fiction Worlds in «Parcel» by V.T. Shalamov and «Sledge» by G.S. Zhenov.  
*Vassilyev E.M.* M.A. Peisakhovitch – the Researcher of Russian Verse Strophic.  
*Kartavenko V.S.* The System of Toponyms.

## HISTORY

- Gvozdeva I.A., Nikishin V.O.* Roman Citizens and Foreigners in Public Perception in Ancient Rome and in the Classic Roman Law.  
*Khodin A.A.* The Meeting of the Swedish King Gustavus II Adolfus and the Danish Monarch Kristian IV in Ulfsbeck in 1629.  
*Nosov B.V.* The Fall of Rzecz Pospolita and Partition of Poland in Historiography of 1918–1939.  
*Alentyeva T.V.* Escalation of Anti-Slavery Republican Rhetoric before the Civil War (1856–1861).  
*Schelchkova T.A.* Radzivilė or Smolensk Chronicle?  
*Bespalenok E.D.* Participation of Vyazma Merchants in the Foreign Trade of Russia in the XVII<sup>th</sup> – the XVIII<sup>th</sup> Centuries.  
*Nikitina N.V.* New Data on the Class of «Commercial Sciences» in Smolensk Region Secondary School at the Beginning of the XIX<sup>th</sup> Century.  
*Krassilnikov I.B.* A System of Educational and Cultural Institutions in the Pre-War Period.  
*Vorontsov A.V.* Sociology in the System of Humanities.

## PSYCHOLOGY AND PEDAGOGY

- Sukhova E.E.* Peculiar Features of the Transition to Multilevel Higher Education System in Germany.  
*Diduk I.A.* A.S. Makarenko on the Problem of Development of the Sense of Responsibility.  
*Leschuk N.S.* The role of Advertising in Inculturation of Russian School Students.  
*Guzhva I.V.* To the Problem of Systematic Interaction Student – Teacher within Contemporary Educational Medium.  
*Davydkina M.A., Volkova I.V.* Development of Value Relations in the University.  
*Ramazanova I.V.* Diagnostics of Maternity Evaluation by Young Women (on the Example of Women from Russian Ethnos and Women from Ethnic groups in Dagestan).

## SCIENTIFIC EVENTS CONFERENCES BOOKS

# SYNOPSIS OF THE JOURNAL

## PHILOLOGY

**T.S. Glushak**

### **Enumeration Construction in the Structure of Poetic Text**

*Enumeration as a phenomenon of functional sphere of language relates to the area of expressive syntax. It regularly interacts with repetition and syntactical parallelism and other stylistic means. It is formed according to the principles of quantitative equivalence, quantitative balance, small and high measuring (dosage/dose) of information. It creates a semantic unit (unit of meaning), syntactically occupying one position in the sentence.*

**L.M. Nyubina**

### **Memory, Reminiscences and Text**

*The article is devoted to ontological and psychological problems of reminiscences literature which are reflected in memoirs discourse composition. In the given discourse type «I» is always on the verge of factual reality and fiction, as a reminiscences text is directly connected with its author's creative activity. Memoirs literature is mainly concentrated on the «I» which is the subject, the object and the author of the reminiscences; as a result it causes absolute egocentrism in this genre. Various memory types are involved to depict historical, personal, emotional and evaluative background in the text.*

**G.G. Silnitsky**

### **Historic Dramas by Shakespeare**

*Shakespeare's nine plays on the Wars of the Roses are analysed as parts of a single unified «superdrama» constituting the author's first «probative» exploration of his main theme – the interplay of human character and fate, which received its fullest expression in the great tragedies of the succeeding period of his creative biography.*

**G.I. Kramorenko**

### **Contemporary Linguistics and the Youth Language: Problems and Perspectives (on the Material of the Youth Language Research in Germany)**

*The article gives a short review of the problems connected with the development and functions of the youth language in Germany («Jugendsprache» – JS), and with the history of its investigation from the 80s up to nowadays.*

*This research covers mainly the field of sociolinguistics in connection with the other new linguistic disciplines: communicative linguistics, ethnolinguistics, etc.*

*The transition from the study of the expressive lexicon («Sprache») of JS in the 90s to the investigation of its use in the process of communication in the youth groups of different kinds (social, sociocultural, and groups of different ages, gender and ethnos) has definitely proved the main quality of JS – its heterogeneity.*

*Atomization, the split analysis of JS in linguistics led to the mixture or replacing of the above-mentioned notions – «JS», «youth sociolect» and «Umgangssprache» (conversational style in common use), on the one hand, and «JS» and «style», on the other hand. As to the possibility to accept JS as a lawful part of the youth community as a variant of the language, in general, there may be some doubts about it.*

*Under the circumstances it is necessary to carry out an investigation into this phenomenon – as a general universal notion, that unites all variants of JS into one and the same phenomenon in the particular language and the other youth languages on the international scale:*

- into the system of principles of the organisation of the vocabulary, the tendencies in the development, the ways of changing and enriching the vocabulary as well as its sources;*
- into the unexpressive layer of the lexicon of JS which is directly connected with the youth culture in the notions, as it is that very layer which is sure to help to distinguish between JS and youth sociolects and other variants of the languages and is at the same time a good proof of the common nature of the youth languages of different countries (the so-called «Lingua Franca»).*

**R.V. Belyutin**  
**Space Metaphor of Mental Sphere**

*The article reviews some peculiarities of a man's mental sphere metaphorical representation in the German world image by the example of linguistic actualization of the concept «Gedanke» (thought). As a source for metaphorical images conceptual sphere «space» is used; it is characterized by high semantic density and polystructural composition. Semantic diversity of the model comes to numerous frame structures that help to clarify abstract unit «Gedanke» (its limits, form, size, volume, etc.); heterogeneity of its structure is achieved by different parts of speech that represent space vocabulary (nouns, adjectives, verbs, etc.)*

**A.G. Silnitsky**  
**Principles of Hierarchical Classification of Multivariate Objects (on the Material of English Verbal Lexical Units)**

*The article is dedicated to the principles of hierarchical classification of lexical units using the quantitative method of cluster analysis. On every hierarchical level the taxonomical elements are united into different complexes, which are opposed according to the principles of either «privative» or «equipollent» semantic opposition.*

**A.V. Radionova**  
**From Lyrics to Novel: Image and Motive Paradigms in B. Pasternak's Creative Activity**

*In this work we examine the number of images and motives, which were transferred by the author from his lyrics into the novel «Doctor Zhivago». Images transferred by the author from poetry into prose are the most significant in his work. These figures poeticize a prosaic text. In the context of surrounding images the poetic image becomes a compound part of a complicated image structure that makes the poetics of great prosaic unity more complex. Pasternak's prosaic speech offers more opportunities to explain an image, to expose associations, which called it into being.*

*Analysis of transferred motives together with some other themes and images gives us an opportunity to understand deep-laid meaning of a poem. The text of the novel, repeating the*

*motives of a poem, decodes their meaning. The mythological meaning of some motives is revealed this way. Significance of minor details and minimal out of plot motives, natural for lyrics, in prose becomes a peculiarity of individual style, a distinctive feature of «the poet's prose».*

*This work considers different ways of images and motives transferring, peculiarities of the same textual elements in poetry and prose, as well as modification of their structure in the transfer from poetical into prosaic work.*

**E.V. Taranenko**  
**Cosmogonic Archetypes in Modern Cinematography**

*The article is devoted to the analysis of cosmogonic archetypes of food, twins and water. This issue is researched on the material of modern Russian cinematography.*

**C.A. Gorbachevsky**  
**Documentary and Fiction Worlds in «Parcel» by V.T. Shalamov and «Sledge» by G.S. Zhenov**

*The article deals with the GULAG theme. The author made an attempt to analyse the documentary and fiction worlds of the two stories.*

**E.M. Vassilyev**  
**M.A. Peisakhovitch – the Researcher of Russian Verse Strophic**

*The article deals with the scientific heritage of the outstanding researcher of Russian verse strophic Mikhail Abramovich Peisakhovitch (1920 – 1978). The basic prosody principles of the scientist are enlightened, his terminological specification in strophology is analyzed, the contribution of M.A. Peisakhovitch in non-strophic verse research is considered. The article also contains a review of the literary critic's archives.*

**V.S. Kartavenko**  
**The System of Toponyms**

*It is a fact that Geographic names form a system. This article gives new information about such names using the example of Smolensk region. The toponymic system is not only the total of toponymic units, it is also a combination of Geographic names which has been formed on the definite territory historically.*

**HISTORY**

**I.A. Gvozdeva, V.O. Nikishin**  
**Roman Citizens and Foreigners in Public Perception in Ancient Rome and in the Classic Roman Law**

*The article examines the correlation of the concepts of «citizen» and «foreigner» in public perception in Ancient Rome and in the classic Roman Law during the process of evolution*

*of Roman state system from Early Republic to Roman Mediterranean power and further to the Roman Empire. Special attention is paid to the legal status of Roman citizens, foreigners, allies and provincials. The activity of the provincial governors as well as publicans is analyzed. The administrative system formed in the provinces was adequate to the interests of both sides – imperial administration and provincial elites. Having a solid margin of safety, this system functioned relatively well up to the crisis of the third century.*

**A.A. Khodin**

**The Meeting of the Swedish King Gustavus II Adolfus and the Danish Monarch Kristian IV in Ulfsbeck in 1629**

*The article deals with the diplomatic negotiations of the Swedish king Gustavus II Adolfus and the Danish monarch Kristian IV on the eve of the Swedish entering the Thirty Years War. In the course of the Swedish-Danish negotiations we can trace the aspiration of Sweden to the domination over the Baltic region. The author pays attention to the diplomatic aspect of the Swedish-Danish relations of the given period.*

**B.V. Nosov**

**The Fall of Rzecz Pospolita and Partition of Poland in Historiography of 1918 – 1939**

*The article analyses the main works in the European and Russian (Soviet) historiography of 1918 – 1939, which were devoted to the problem of the fall of Rzecz Pospolita. Naturally, at first the author investigates the Polish historiography, especially the works of Konopchinsky. Works of French, German and Soviet authors are also analysed.*

**T.V. Alentyeva**

**Escalation of Anti-Slavery Republican Rhetoric before the Civil War (1856–1861)**

*The Republican Party formed in 1854 – 1856 and had a goal to restrict the extension of the slavery in the new territories. That's why Republican propaganda needed escalation of anti-slavery rhetoric. There were some causes of it: Kansas-Nebraska Act, the «small civil war» in Kansas, future presidential election. Famous orators of Republicans such as Charles Sumner and William Seward using archetypes and mythologems in public opinion formed new stereotypes. These were based on the concepts of Freedom, «Slave Power», «Irrepressible conflict». The Republican propaganda helped to consolidate the public opinion of the North on the anti-slavery basis. But the country came to the secession and the Civil War.*

**T.A. Schelchkova**

**Radzivilė or Smolensk Chronicle?**

*The article deals with the history and the location of the Radzivilė chronicle creation of the end of the XV<sup>th</sup> century. The hypothesis about the origin of the chronicle in Smolensk principality is at the centre of attention. On the basis of dialectal features and register miniatures of the Radzivilė chronicle the author supposes that Smolensk was a location of a registrar creation.*

**E.D. Bepalenok**

## **Participation of Vyazma Merchants in the Foreign Trade of Russia in the XVII<sup>th</sup> – the XVIII<sup>th</sup> Centuries**

*After including of Smolensk into the territory of Russia in the middle of the XVII<sup>th</sup> century, the political role of Vyazma changed. This event also touched upon its role in the foreign trade or the country.*

*The structure of economic activities of the local merchants changed much during the following century. It had an effect on the merchants' attitude to the trade abroad.*

*The article is devoted to these issues. It is based on the manuscripts, which are mainly held in Russian state archives of ancient documents.*

**N.V. Nikitina**

### **New Data on the Class of «Commercial Sciences» in Smolensk Region Secondary School at the Beginning of the XIX<sup>th</sup> Century**

*The article is devoted to the problems of the relations between the authorities and the society in public education at the beginning of the XIX<sup>th</sup> century in Smolensk region. It also touches upon the role of merchants in the process of the specialization in this sphere. The author used some new manuscripts which are held in the State archives of Smolensk region. These documents helped to definite the facts about the time of existence, teachers' and pupils' social status at the class of commercial sciences at Smolensk region secondary school.*

**I.B. Krassilnikov**

### **A System of Educational and Cultural Institutions in the Pre-War Period**

*By the beginning of the Great Patriotic War a developed system of educational and cultural institutions had already existed in Smolensk region. This system included all parts of a new socialist culture, such as: wiping out of illiteracy, developing of general elementary education, switch-over from it to general 7-year education, training of skilled workers, forming of a new workers' and peasants' intelligentsia, foundation of libraries, cinemas, theatres, museums, clubs, etc.*

**A.V. Vorontsov**

### **Sociology in the System of Humanities**

*In this article we show the place and peculiarity of Sociology in the system of humanitarian education. Sociology is considered to be a generalized science, theoretical and methodological basis for other Humanities.*

## **PSYCHOLOGY AND PEDAGOGY**

**E.E. Sukhova**

### **Peculiar Features of the Transition to Multilevel Higher Education System in Germany**

*The basic Bologna process concepts realization causes transformation in European educational systems. Before our country entered the procedure of creating the All-European educational area, Russia and Germany had similar higher education systems: a single-level*

*specialists training and a double-level scientific training (post-graduate and doctoral studies). Before higher education institutions in our country change to the multilevel higher education in 2010, as it has been planned, the experience of Federal Republic of Germany should be taken into consideration since its higher education institutions have almost completed the process of transformation.*

**I.A. Diduk**

**A.S. Makarenko on the Problem of Development of the Sense of Responsibility**

*Russia is entering the new century as the country which is building up market economy and a law governed state. The country demands people who can be responsible both for their own fate and the future of their country. For this reason this personal quality is of great importance nowadays.*

*This article is an attempt to analyse the experiments connected with the development of the sense of responsibility made by the well-known Soviet teacher A. Makarenko. The semantic field of the word «responsibility» is very wide. It includes many qualities of a person. The links between these categories are complicated and compile a system. Studying these within the limits of the semantic field of responsibility is a promising direction in the theory of upbringing.*

**N.S. Leschuk**

**The role of Advertising in Inculturation of Russian School Students**

*Advertising cannot but have an effect upon the academic progress and behavioral development of Russians. There is already considerable evidence of influence of advertising towards schoolchildren, which may be referred to as part of the process of inculturation. The influence of advertisements in the process of inculturation, which children undergo, has positive and negative results. Advertising gives particular attention to specific groups of values without realizing that, by the very action, the effect may be negative. Using information from various sources we were able to state that modern advertising is extremely stereotyped, annoying, unreliable, ambiguous and unrealistic. The result of such influence might be such that many schoolchildren substitute real values for false ones and turn consumption into a cult.*

**I.V. Guzhva**

**To the Problem of Systematic Interaction Student – Teacher within Contemporary Educational Medium**

*The essence of the conception of pedagogical interaction is discussed. The main aspects of pedagogical interaction, which are typical for the modern education space, are examined. They reflect the main regularities of interpersonal relations within the framework of educational pedagogical collective, permitting to estimate the system of interpersonal relations between the teachers and the students in modern high school.*

**M.A. Davydkina, I.V. Volkova**

**Development of Value Relations in the University**

*The article deals with the problem of professional formation of the future expert in high school. Value relations, acting as a source of activity of people, determines their orientation,*

*behavior and activities. Therefore, the formation of such relations is important for the education of a qualified specialist.*

**I.V. Ramazanova**

**Diagnostics of Maternity Evaluation by Young Women (on the Example of Women from Russian Ethnos and Women from Ethnic groups in Dagestan)**

*Maternity is a unique object of psychological research. Representations of it have recently undergone essential changes. Attitude towards motherhood as great value is caused by a national and cultural reference. Internal conditions of the person act as a source of the maintenance of representations. Value of motherhood is significant on condition that the woman is directly involved in realization of this very activity.*

**SCIENTIFIC EVENTS**

**CONFERENCES**

**BOOKS**